

شكراً لمن رفع الكتاب على الشبكة، فمثنا بتنسيق الكتاب وتحفيض حجمه  
مكتبة فلسطين للكتب المchorورة

<https://palstinebooks.blogspot.com>

# الأرض الموعودة

## فطة صهيونية من الثمانينيات

أوديد إينون

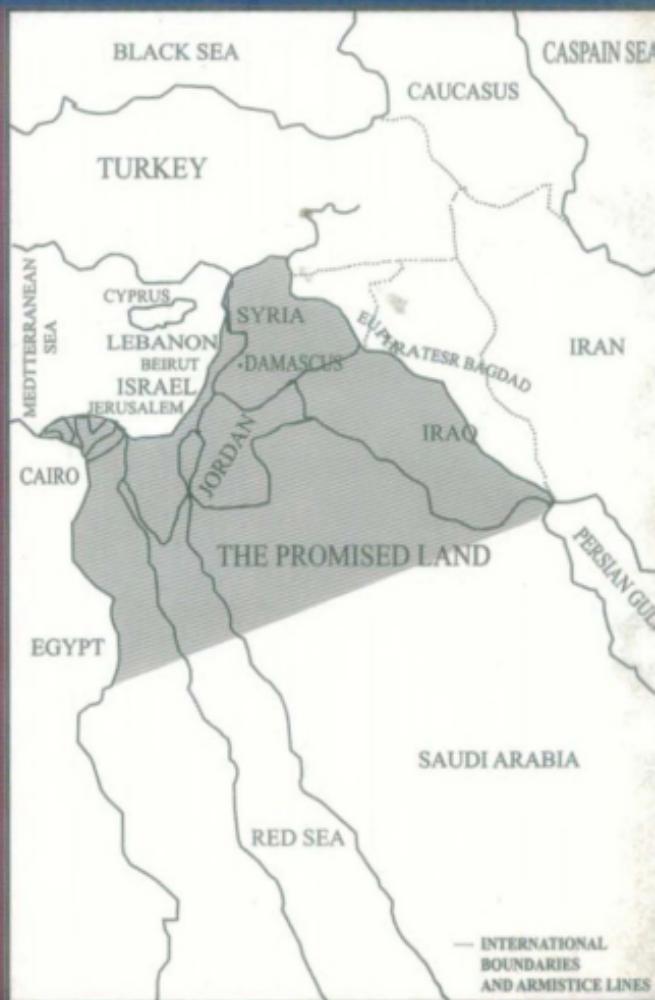
ترجمة:

إسرائيل شاحاك

ترجمة:

ليلي حافظ

مكتبة الشروق الدولية



## هذا الكتاب

« مصر منقسمة وممزقة إلى عدة بؤر ذات نفوذ، إذا تفككت مصر، فإن دولاً مثل ليبيا والسودان، أو حتى الدول التي أبعد من ذلك، لن تستمر في الوجود في شكلها الحالي، وسوف تنضم إلى سقوط وتحلل مصر، إن التصور بوجود دولية مسيحية قبطية في مصر العليا متاخمة لعدة دول ضعيفة ذات سلطات شديدة المحلية وبلا حكومة مركبة، هو مفتاح التطور التاريخي الذي تأخر تحقيقه فقط بسبب التقافية السلام، ولكن الذي يبدو حتمياً على المدى الطويل ».

هذا أحد نصوص دراسة صدرت في بداية الثمانينيات، يدعو كاتبها إلى تفكيك الدول العربية حتى يكتب لإسرائيل البقاء... فمن تفكيك العراق إلى أكراد وسنة وشيعة... وقد تحكمت أمريكا بذلك بغزوها العراق، ثم تكليفها الأمريكي اليهودي نوح هلمان بوضع دستور العراق... إلى تفكيك مصر إلى دولة قبطية في الصعيد.... متاخمة لعدة دول ضعيفة...»

والمحير في الدراسة قول كاتبها بأن نشرها لا يضر... فالعرب ضعفاء وأعجز من أن يقوموا بأى شيء لوقفها.. أما أمريكا... فهي لا تسمع إلا للإعلام الصهيوني.... ولكننا نقول إن دوام الحال من المحال.

فالعرب يستطيعون فعل الكثير، ومن الآن.. وأمريكا تتغير... ويمكن للعرب أن يغيروها فيما يخص الشرق الأوسط.

عادل المعلم



6 223002 000975

**الأرض الموعودة**

**خطة صهيونية من الثمانينيات**

الطبعة الأولى

١٤٢٠ هـ - يناير ٢٠٠٩ م

الناشر الأمريكي

اتحاد خريجي الجامعات الأمريكية - العرب،  
بلمونت، ماساشوسيتس، ١٩٨٢  
وثيقة خاصة رقم ١



٩ شارع السعادة - أبراج عثمان - روكتس - القاهرة  
تلفون وفاكس: ٢٤٥٠١٢٢٩ - ٢٤٥٠١٢٢٨ - ٢٣٥١٥٩٣٩  
المكتبة: شارع البورصة الجديدة - قصر النيل - القاهرة  
تلفون: ٢٣٩٢٨٠٧٦ - ٢٣٩٢١٣٧٦

Email: [shoroukintl@hotmail.Com](mailto:shoroukintl@hotmail.Com)

[shoroukintl@yahoo.Com](mailto:shoroukintl@yahoo.Com)

# الأرض الموعودة

## خطة صهيونية من الثمانينيات

أوديد إيتون

ترجمه من العبرية للإنجليزية

إسرائيل شاحاك

ترجمته من الإنجليزية للعربية

ليلي حافظ



البرنامج الوطني لدار الكتب المصرية  
الفهرسة أثناء النشر  
(بطاقة فهرسة)

إهداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية (إدارة الشئون الفنية)

إيترن، أوديد.

الأرض الموعودة: خطة صهيونية من الثمانينيات / أوديد إيترن؛  
ترجمة: إسرائيل شاحاك، ليلى حافظ.

ط١ - القاهرة: مكتبة الشروق الدولية، ٢٠٠٩.  
٦٠ ص؛ ١٤ × ٢٠ سم.

تملك 7 - 54 - 977 - 6278

١ - الصهيونية .  
٢ - الصراع العربي الإسرائيلي .  
أ - شاحاك، إسرائيل (مترجم). ب - حافظ، ليلى (مترجم).  
ج - العنوان .  
٩٥٦، ٩٠١

رقم الإيداع ٣١٩٦ / ٢٠٠٩ م

I.S.B.N. 7 - 54 - 978- 977- 6278

## المحتويات

الصفحة	الموضوع
٩	تقديم
٤٩	مقدمة الناشر الأمريكي
٢٣	مقدمة إسرائيل شاحاك
٢٧	استراتيجية من أجل إسرائيل في الثمانينيات
٤٩	تعليق بقلم إهريانيل شاحاك
٤٩	الخلفية المكرية للخطبة
٥١	لماذا كان ضروريًا نشر هذا في إسرائيل؟
٥١	لماذا افترض أنه ليس هناك أى خاطرة خاصة من الخارج في نشر مثل تلك الخطط؟
٥٤	هوامش

يقول ثيودور هيرتزل، مؤسس الحركة الصهيونية، في  
يومياته الكاملة<sup>٢</sup>، المجلد الثاني صفحة ٧١١  
إن أرض الدولة اليهودية تمتد: «من نيل مصر  
إلى الفرات».



أعلن الحاخام فيشمان، عضو الوكالة اليهودية من أجل  
فلسطين، في شهادته أمام لجنة التحقيق الخاصة التابعة  
للأمم المتحدة في ٩ يوليه عام ١٩٤٧  
|«الأرض الموعودة تمتد من نهر مصر حتى الفرات،  
وتضم أجزاء من سوريا ولبنان»|.



## تقديم

تحدث هيرترزل «مؤسس الدولة اليهودية» كما يحب المؤرخون أن يلقبوه، عن أن اليهود مكرهون في أي مكان حلوا فيه، وحتى لو ذهبوا لأمريكا فسيكونون مكرهين (كان ذلك في نهاية القرن التاسع عشر)، ووجد الحل لذلك في إقامة دولة لليهود في الأرض الموعودة حسبما ذكرت التوراة، من النيل إلى الفرات. عدد هيرترزل في كتابه «دولة اليهود» الميزات التي ستعود على الحضارة الغربية، بأن يكون اليهود رأس حرية لها، وحصناً متقدماً يمنع البرابرة (العرب) عنها.

لم يكن العرب (البرابرة) يذبحون اليهود، ولا حتى يغضبونهم مثلما تفعل أوروبا - كما يقول هيرترزل وغيره من اليهود، وكما يقول الأوروبيون أنفسهم - ومع هذا، فإن هيرترزل يعرض على القوى الأوروبية أن تقيم دولة لليهود في فلسطين حتى يرحلوا عن الأوروبيين الذين لا يحبونهم، وحتى يحموا الأوروبيين من العرب البرابرة، أو البرابرة العرب، الذين كانوا تحت الاحتلال الأوروبي في ذلك الوقت.

بعد هيرترزل بسبعة عقود، وبعد انتهاء حرب أكتوبر ١٩٧٣، وجد

ال العسكريون المصريون في النقطة العسكرية الحصينة في رأس سدر  
العقيدة القتالية للجيش اليهودي:

«لِتَسلُّك أَعْطِي هَذِهِ الْأَرْضَ مِنْ نَهْرِ النَّيلِ إِلَى نَهْرِ الْفَرَاتِ»  
- سفر التكوين ١٨: ١٥.

حاول البعض أن يبرر الانحياز الكامل لأمريكا وأوروبا الغربية لإسرائيل في النصف الثاني من القرن العشرين، بأنها تقف ضد الشيوعية في الشرق الأوسط، وكان بالطبع عليهم أن يتناسوا أنه حين كتب هيرتزل كتابه وعقد مؤتمره لم يكن هناك اتحاد سوفيتي، وعندما أعلن بلفور وعده بمساندة بريطانيا لإقامة وطن (وطن وليس دولة) لليهود في فلسطين، لم يكن هناك اتحاد سوفيتي، وتتناسوا أيضاً أن الاتحاد السوفيتي كان من أوائل من اعترف بإسرائيل، وأن إسرائيل حصلت على الكثير من أسلحتها في حرب ١٩٤٨ من المعسكر السوفيتي.

ثم انهار الاتحاد السوفيتي في ١٩٩٠.

لماذا تنازز الولايات المتحدة وأوروبا الغربية، ثم بقية أوروبا لإسرائيل؟

وماذا سيصبح دور إسرائيل في المنطقة؟

يأتينا الرد البليغ من الجنرال شلومو مجازيت، الرئيس السابق للمخابرات العسكرية الإسرائيلية؛ حيث كتب بعد انهيار الاتحاد السوفيتي قائلاً:  
إن مهمة إسرائيل الأساسية لم تغير على الإطلاق، فهي باقية على أهميتها وضرورتها الحاسمة. فموقعها في مركز الشرق الأوسط العربي المسلم، يقدر لها بأن تكون حارساً للاستقرار في جميع الدول المحيطة

بها. (دورها) يتمثل في حماية الأنظمة القائمة من خلل منع أو وقف العمليات الراديكالية، ومنع توسيع أي حماس أصولي ديني.

النص السابق من كتاب ناعوم شومسكي: أوهام الشرق الأوسط - صفحة ٢٦، منشورات مكتبة الشرق الدولي.

وأصل النص في إيديعوت أحرونوت، ٢٧ أبريل ١٩٩٢.

حرست إسرائيل، ومن صنعها، على تفتيت العالم العربي في الشرق الأوسط، وهناك من الجذب النظري والجانب العملي دلائل كبيرة، لمن يبحث عن الحقيقة.

هذه الدراسة الصهيونية، ذكرها روجيه جارودى فى كتابه «الأساطير المؤسسة للصهيونية» الذى نشرته دار الشروق فى تسعينيات القرن الماضى،وها هي الدراسة الآن تحت يدى القارئ، وترجمتها من العبرية إلى الإنجليزية إسرائيل شاحاك، ثم ترجمتها من الإنجليزية إلى العربية ليلى حافظ.

ومن التراث التوراتى قصة تستحق الذكر عن احتلال أريحا وراحاب الزانية... تساعدنا على فهم هذه الدراسة... ومبدأ حداد...

فقد جاء في سفر يشوع ( الخليفة موسى طبقاً للكتاب المقدس) تحت عنوان: دخول الجاسوسين إلى أريحا:

(فارسل يشعـ بن نون سـراً من مخـيم شـطـيم جـاسـوسـين  
قاتـلاً: «اذهبـا واستـكـشـفـا الـأـرـضـ وأـرـيـحاـ». فـانـطـلـقاـ وـدـخـلـاـ بـيتـ  
امـرـأـ زـانـيـةـ اـسـمـهـاـ رـاحـابـ وـبـاتـ هـنـاـكـ. فـقـيلـ لـمـلـكـ أـرـيـحاـ: «لـقدـ  
تـسـلـ هـنـاـ رـجـلـانـ مـنـ بـنـىـ إـسـرـايـلـ لـيـتـجـسـاـ الـأـرـضـ». فـوـجـهـ

ملك أريحا إلى راحاب أمراً قاتلاً: «آخر جنِّيِّ الجنوبيِّين  
الذين قدما عليك ودخلوا بيتك، لأنهما قد جاءا ليستكشفا  
الأرض كلها».

### راحاب تخبيء الجنوبيِّين

فأخذت المرأة الرجلين وخفانهما وقالت: «نعم جاء إلى  
الرجلان، ولم أعرف من أين أقبلَا. وقد غادرا المتزل قبل  
إغلاق باب المدينة عند حلول الظلام، ولست أعلم أين اتجهَا،  
فهيا اسعوا وراءهما حتى تلحقوا بهما». أما هي فأصعدتهما إلى  
السطح حيث وارتهمَا بين عيدان الكتان المكومة عليه. فاقتفي  
ال القوم أثراهما في طريق نهر الأردن المنخفض إلى المخاوض،  
وحالما انطلق الساعون وراءهما، أغلقت بوابات المدينة.  
ثم صعدت راحاب إليهما قبل أن يرقدا، وقالت لهما: «القد  
علمت أنَّ ربَّكم قد وهبكم الأرض، وأنَّ الخشية منكم قد  
اعتربنا، فذابت قلوب جميع سكان الأرض خوفاً منكم، لأننا  
سمعنا كيف شقَّ ربُّ لكم طريقاً عبر مياه البحر الأحمر لدى  
مغادرتكم ديار مصر، وما صنعتموه بملكيِّ الأموريين سیحون  
وعرج اللذين في شرق الأردن، وكيف قضيتم علىهما. لقد  
بلغتنا هذه الأخبار فذابت قلوبنا من الخوف ولم تبق بعد  
روح في إنسان رعيَا منكم، لأنَّ ربَّكم هو رب السماء  
والأرض. فالآن احلقا لي بالرب وأعطياني علامة أمان، فقد  
صنعت معكم ما معرفة، فاصنعوا أنتما أيضاً معرفةً معاً مع بيت أبي.  
واستحيَا أبي وأمي وأختوي وأخواتي وكل مالهم، وأنقذانفنا

من الموت». فأجابها الرجلان: «لتكن أنفستا فداء أنفسكم، شرط ألا تفشو أمرنا هذا، وإذا وهبنا الرب الأرض فلانتا نصنع معك معرفة بكل أمانة». فدللتهما بحبل من الكوة إذ كان يتها ملائقاً لسور المدينة حيث كانت تقيم. وقالت لهما: «اتجهوا نحو الجبل لثلا يصادفكما السعاة، وتوارياً هناك ثلاثة أيام حتى يرجعوا، ثم امضيا في طريقكما». فقال لها الرجلان: «سنكون بريشين من اليهود التي حلقتنا به، إلا إذا ربطت لدى دخولنا إلى الأرض» هذا الجبل المصنوع من خيوط القرمز في الكوة التي دلتنا منها، وجمعت إليك في البيت أباك وأمك وأختوك وبعثر بيت أبيك. وكل من يغادر منزلك يكون دمه على رأسه ونحن تكونون بريشين، وأما كل من يكون معك في البيت فدمه على رأسنا إن أصابته يد بأذى. وإن أثبتت أمرنا فلانتا تكون في حل من يعيتنا». فأجابت: «فليكن حسب قولكم». وصرفتهما فانطلقا، أما هي فربطت جبل القرمز في الكوة. فاتجهها نحو الجبل حيث لبنا هناك ثلاثة أيام، إلى أن رجع السعاة بعد أن بحثوا عنهم في كل الطريق من غير أن يعثروا لهما على أثر. ثم انحدر الرجلان من الجبل وجاءا إلى يسوع بن نون، وحدثاه بكل ما جرى معهما. وقالا ليسوع: «إن الرب قد وهبنا الأرض، وقد خارت قلوب سكانها رعباً منا».

### محاصرة أريحا

وكانت أريحا قد أحكمت إغلاق بواباتها خوفاً من الإسرائيelin، فلم يكن يخرج منها أو يدخل إليها أحد. فقال

الرب ليشوع: «ها أنا قد أحضرت لك أريحا وملكتها ومحاربها الأشداء. فليدير محاربوكم دورة واحدة كل يوم حول المدينة، مدة ستة أيام. وليحمل سبعة كهنة أبواق الهاتف ويتقدموا أمام التابوت، وفي اليوم السابع تدورون حول المدينة سبع مرات بينما ينفع الكهنة بالأبواق. وما إن يسمع جميع الشعب صوت نفع بوق متداً حتى يطلقوا دوى هتاف عظيم، فينهار سور المدينة في موضعه، فيندفع الشعب نحوها، كل رجل حسب وجهته». فاستدعي يشوع بن نون الكهنة وقال لهم: «احفلوا تابوت العهد، وليتقدمه سبعة كهنة حاملين سبعة أبواق هتاف». وأمر الشعب: «هيا دوروا حول المدينة دورة واحدة، ودعوا الجنود المصلحين يمشون في الطليعة أمام تابوت الرب». فسار الشعب بمقتضى ما أمر يشوع، إذ تقدم السبعة الكهنة حاملين أبواق الهاتف السبعة أمام الرب، ونفعوا بالأبواق، بينما كان تابوت الرب يسير خلفهم. وانطلق المحاربون أمام الكهنة النافذين بالأبواق. أما مؤخرة الجيش فقد سارت وراء التابوت، فكانوا يمشون والكهنة تنفع بالأبواق. وأمر يشوع الشعب: «لا تهتفوا ولا تتكلموا، ولا يصدر عن أنفواهكم صوت حتى أمركم بالهتاف، وعندئذ تهتفون». فدار تابوت الرب حول المدينة مرة واحدة، ثم رجعوا إلى المخيم وباتوا فيه.

فكبر يشوع في صباح اليوم التالي، وحمل الكهنة تابوت الرب. وانطلق المحاربون في الطليعة يتبعهم الكهنة النافذون في أبواق الهاتف، سائرين أمام تابوت الرب، وفي اعتابه تقدمت مؤخرة الجيش. وكانوا يسرون وينفعون في الأبواق.

وداروا حول المدينة في اليوم الثاني دورة واحدة، ثم رجعوا إلى المخيم. وظللوا يفعلون هكذا ستة أيام. وفي اليوم السابع بکروا عند طلوع الفجر وداروا حول المدينة على هذا النمط سبع مرات، وهو اليوم الوحيد الذي داروا فيه سبع مرات.

### سقوط أربحا

وعندما نفع الكهنة في الأبواق في المرة السابعة قال يشوع للشعب: «اهتفوا، لأن الرب قد وهبكم المدينة. واجعلوا المدينة وكل ما فيها محرماً للرب [أى اقتلوهم]، باستثناء راحاب الزانية وكل من لاذ بيتها فاستجيبوه، لأنها خبات الجاسوسين المرسلين لاستطلاع أحوال المدينة. وأما أنتم فلياكم أن تاخذوا ما هو محرم ثلاثة تهلکوا وتجعلوا مخيم إسرائيل محرماً وتبپوا له الكوارث. أما كل غنائم الفضة والذهب وأنية النحاس وال الحديد، فتخصص للرب وتحفظ في خزانته». فهتف الشعب ونفع الكهنة في الأبواق. وكان هناف الشعب لدى سماعهم صوت نفع الأبواق عظيماً، فانهار سور في موضعه. فاندفع الشعب نحو المدينة كل إلى وجهته، واستولوا عليها. ودمروا المدينة وقضوا بعد السيف على كل من فيها من رجال ونساء وأطفال وشيوخ حتى البقر والغنم والخيول.

### إنقاذ راحاب وأقربائها

وقال يشوع للرجلين اللذين ذهبوا لاستكشاف المدينة: «ادخلوا بيت المرأة الزانية وأخرجاها مع كل ما لها من هناك كما حلقتنا لها». فمضى الجاسوسان إلى بيت راحاب،

فاخر جاهها هي وأباهما وأمها وإخوتها وكل ما لها، وأقرباءها،  
وذهبوا بهم إلى مكان آمن خارج مخبأ إسرائيل. ثم أحرق  
الإسرائيليون المدينة بالنار بكل ما فيها. أما الفضة والذهب  
وآنية النحاس وال الحديد فقد حفظوها في خزانة بيت الرب.  
 واستجباً يشوع راحاب الزانية وبيت ذريتها وكل ما لها، فأقامت  
في وسط شعب إسرائيل (وكذلك ذريتها) إلى هذا اليوم،  
لأنها خطبت الجاسوسين اللذين أرسلهما يشرع لكى يستطلعا  
أحوال أريحا). - سفر يشوع، الإصحاحان ٢، ٦.

تحث إسرائيل عنم يقوم لها بدور راحاب الزانية بين كل من  
يحيطون بها...  
:

وفي بداية البحث عن راحاب، لا بد من تقديم أيديولوجية تبرر  
ظاهرة الراحابة...

بدأها كيسنجر عندما كان يصر على بهذه حواره مع السيدة  
والإعلاميين العرب بقوله لا يوجد شيء اسمه الأمة العربية ... وهو في  
ذلك مثل جولدا ماتير، وغيرها من الإسرائيليين عندما يقولون لا يوجد  
شيء اسمه فلسطينيون...

فالامة العربية، ناهيك عن الإسلامية، تراث جهل الماضي وضعفه...  
ولا مكان في عالم اليوم لتلك الأفكار السخيفة ... ومن يوافق على ذلك  
 فهو المعتدل... ومن هؤلاء المعتدلين يمكن انتقاء من يسهل خداعه  
ليتجاوز حد الاعتدال، ومن ثم يصبح مؤهلاً لأن يصير راحاب، وقد قطع  
كل من دحلان وعباس (الذى انتهت فترة رئاسته في ٩ يناير ٢٠٠٩) شوطاً

كبيراً في ذلك الطريق... أما من يعتض فهؤلء المعروج أو الراديكالي، أو الأيديولوجي... أو الإرهابي إذا لزم.

لكن بالطبع في عالم اليوم هناك مكان للاتحاد الأوروبي، وهناك مكان للثاتو، وهناك مكان لأن يذهب بوش إلى مقر الاتحاد الأوروبي ويقول: لو اتفقنا معًا، فلن تكون هناك قوة في العالم يمكن أن تعارضنا...

مع أنه لم تقاتل الأمة العربية ضد بعضها البعض كما نقاتل أوروبا بضعة قرون.. ألمانيا ضد فرنسا، وفرنسا ضد إيطاليا، وإنجلترا ضد فرنسا، وإسبانيا ضد هولندا وإنجلترا وفرنسا ... وهكذا... ففي تاريخ أوروبا تجد حرب السبع سنوات ... وحرب الثلاثين عاماً... وحرب الثانية عام... وحربين أوروبيتين سموهما حربين عالميتين... قتلت أوروبا فيها حوالي مائة مليون إنسان، وأصابت أضعاف ذلك بالجراح... ولكن تنبه القوم هناك لضرورة اتحادهم بعد كل الدماء بينهم...

فمتى نتبه مثلهم؟

عادل المعلم

٢٠٠٩/١/١٤



## مقدمة الناشر الأمريكي

(١)

يجد اتحاد خريجي الجامعة الأمريكية - العرب من الضروري أن يستهل سلسلة النشر الجديدة، «الوثائق الخاصة»، بمقال أو ديد إينون نشرته كيغونيس (اتجاهات)، وهي جريدة قسم الإعلام بالمنظمة الصهيونية العالمية. وأوديد إينون صحفي إسرائيلي كان في الماضي يعمل في وزارة الخارجية الإسرائيلية. وحسب معلوماتنا، هذه الوثيقة تعد البيان الأكثر وضوحاً والأكثر تفصيلاً والذى لا لبس فيها، حتى تاريخنا هذا، فيما يخص الاستراتيجية الصهيونية في الشرق الأوسط. ذلك فضلاً عن أن تلك الوثيقة تعد تقديماً دقيقاً لـ«رؤية» النظام الصهيوني الحالى الذى يمثله بيجين وشارون وإيتان، للشرق الأوسط بالكامل. لذلك، فإن أهمية تلك المقالة تكمن، ليس في قيمتها التاريخية، ولكن في الكابوس الذى تمثله.

(٢)

تعمل الخطة على أساس مقدمتين مهمتين. من أجل البقاء، على إسرائيل أن: ١) تصبح قوة إقليمية إمبريالية، و٢) أن تقوم بتقسيم المنطقة

بالكامل إلى دولات عن طريق حل كل الدول العربية الموجودة إلى دول صغيرة، تعتمد كل منها على مكوناتها الإثنية والطائفية. وبالتالي، فإن أمل الصهيونية أن تصبح تلك الدول التي تقوم على الطائفية، تابعة لإسرائيل؛ وأيضاً، وبشكل ساخر، أن تصبح مصدر شرعيتها الأخلاقية.

#### (٣)

هذه الفكرة ليست جديدة، ولا هي تطفو للمرة الأولى في الفكر الاستراتيجي الصهيوني. ظلت فكرة تفكير الدول العربية إلى وحدات صغيرة، تظهر ما بين الفينة والفينية. ولقد تم توثيق تلك الفكرة على مستوى متواضع جداً في إحدى الوثائق التي نشرها اتحاد خريجي الجامعة الأمريكية - العرب، إرهاب إسرائيل المقدس، (١٩٨٠)، التي كتبها ليثيا روكاش. تقوم الدراسة التي قدمتها روكاش، واستندت فيها على يوميات موسى شاريت، رئيس وزراء إسرائيل الأسبق، بتفاصيل مقنعة، الخطة الصهيونية كما تطبقها على لبنان، وكما أعدتها في منتصف الخمسينات.

#### (٤)

نفذ الغزو الأول الذي قامت به إسرائيل على نطاق واسع ضد لبنان في عام ١٩٧٨، هذه الخطة حتى أدق تفاصيلها. أما الغزو الإسرائيلي الثاني والأكثر همجية، للبنان في ٦ يونيو عام ١٩٨٢، فقد كان يهدف إلى تنفيذ أجزاء محددة من هذه الخطة، التي تأمل أن ترى ليس فقط لبنان، بل أيضاً سوريا والأردن، وقد تفككت أوصالها. ذلك من شأنه

أن يحول مزاعم إسرائيل التي تعلن عنها، حول رغبتها في إقامة حكومة لبنانية مركبة قوية ومستقلة، إلى مزاعم مزيفة تثير السخرية. وبشكل أكثر دقة، ت يريد إسرائيل حكومة لبنانية مركبة تصدق على خططها الإمبريالية الإقليمية عن طريق توقيع معاهدة سلام معها. كما تسعى إسرائيل لإذعان سوريا والعراق والأردن وحكومات عربية أخرى، وأيضاً الشعب الفلسطيني، لخططها تلك. أن ما يريدونه وما يخططون له، ليس عالماً عربياً، ولكن عالماً من دول عربية مفككة مهياً لأن تقع تحت هيمنة إسرائيل. ومن هنا، تتحدث دراسة أو ديدلينون، «استراتيجية من أجل إسرائيل في الثمانينيات»، «عن فرص بعيدة النطاق لأول مرة منذ عام ١٩٦٧، حققها «الوضع العاصف الذي يحيط بإسرائيل».

## (٥)

إن السياسة الصهيونية التي تعمل على ترحيل الفلسطينيين من فلسطين، هي سياسة قائمة ونشطة تماماً، ولكنها تطبق بشكل أقوى في فترات الصراع، مثل فترة حرب عامي ١٩٤٨-١٩٤٧، وحرب عام ١٩٦٧. تضم الوثيقة الحالية ملحقاً بعنوان «إسرائيل تتحدث عن رحيل جديد»، يكشف خطط الصهيونية الماضية لتشتيت الفلسطينيين من وطنهم، وإظهار، بجانب الوثيقة الصهيونية، خطط صهيونية أخرى من أجل إخلاء فلسطين من الفلسطينيين.

## (٦)

من الواضح من وثائق كيغونيم، التي نشرت في فبراير عام ١٩٨٢

أن «الفرص بعيدة النطاق» والتي كان يفكر فيها واضعو الاستراتيجيات الصهيونية، هي نفسها «الفرص» التي يحاولون إقناع العالم بها، والتي يدعون أنها تشكلت بعد الغزو الذي قاموا به في يونيو عام ١٩٨٢. إنه أيضاً من الواضح، أن الفلسطينيين لم يكونوا أبداً الهدف الرئيسي للخطط الصهيونية، ولكتهم كانوا الهدف الأساسي، حيث إن وجودهم كشعب مستقل وقابل للاستمرار، ينكر جوهر فكرة الدولة الصهيونية. ولكن في الحقيقة، فإن كل دولة عربية، خاصة الدول التي لديها توجهات قومية واضحة ومتمسكة هي الهدف الحقيقي إن عاجلاً أو آجلاً.

(V)

يعكس الاستراتيجية الصهيونية المفصلة والواضحة التي تكشف عنها هذه الوثائق، فإن الاستراتيجية العربية والفلسطينية، للأسف، تعانى من اللبس وعدم الترابط. فليس هناك أية أدلة تشير إلى أن خبراء الاستراتيجية العرب قاموا بالكشف عن الخطة الصهيونية بكل تشعبها. بل يظل رد فعل العرب هو عدم التصديق والصدمة مع الكشف عن كل مرحلة جديدة. ذلك كان واضحًا في رد فعل العرب، حتى ولو كان صامتاً، إزاء حصار إسرائيل لبيروت. أما الحقيقة المؤلمة، فتكمن في أنه طالما أن العرب لا يتعاملون مع الاستراتيجية الصهيونية للشرق الأوسط بشكل جاد، فإن رد فعلهم لأى حصار لعواصم عربية أخرى في المستقبل لن يتغير.

خليل نخلة

۱۹۸۲ جول ۲۲

## مقدمة إسرائيل شاحاكل

(١)

الدراسة التالية تمثل، في رأى، الخطة الدقيقة والواضحة للنظام الصهيوني الحالى (نظام شارون وإيتان) للشرق الأوسط الذى يقوم على تقسيم المنطقة كلها إلى دويلات، وحل كل الدول العربية الموجودة حالياً. سوف أعلق على الجانب العسكرى من تلك الخطة فى تعليق ختامى. ولكن هنا أريد أن أوجه انتباه القراء إلى عدة نقاط مهمة:

(٢)

١ - فكرة ضرورة قيام إسرائيل بتفكيك كل الدول العربية، إلى وحدات صغيرة، تعود المرة تلو المرة، إلى التفكير الاستراتيجى الإسرائيلي. على سبيل المثال، كتب زائف شيف، المراسل العربى لصحيفة هارتس، (ومن المحتمل أن يكون أكثر شخص فى إسرائيل لديه معلومات فى هذا الموضوع) أن «أفضل» ما يمكن أن يحدث للمصالح الإسرائيلية فى العراق: «هو تفكيك العراق إلى دولة شيعية

وآخرى سنية وانفصال الجزء الكردى منها» (مارتس ٦ / ٢٠١٩٨٢).  
والحقيقة، أن هذا الجانب من المخطة قديم جدًا.

۳

٢- يظهر الارتباط الوثيق مع فكر المحافظين الجدد في الولايات المتحدة بوضوح، خاصة في تعليق الكاتب. ولكن، بينما تم دفع ثمن التملق لفكرة «الدفاع عن الغرب» ضد القوة السوفيتية، فإن هدف الكاتب الحقيقي، وهدف المؤسسة الإسرائيلية الحالية واضح: جعل إسرائيل الإمبريالية قوة عالمية. يمعنى آخر، هدف شارون هو خداع الأميركيين بعد أن خدع كل الآخرين.

(8)

٣- الواضح أن الكثير من المعلومات ذات الصلة، سواء في التعليم أو في النص، تم تشويبه أو استبعاده، مثل المساعدات المالية التي تقدمها الولايات المتحدة إلى إسرائيل. ولكن، يجب ألا نعتبر أن الخطة غير مؤثرة، أو أنه من غير الممكن تنفيذها لفترة قصيرة. إن الخطة تعبر بشكل صادق عن الأفكار الجيرسياسية التي سادت ألمانيا في سنوات ١٨٩٠-١٩٣٣، والتي تبناها هتلر والحركة النازية بالكامل، وحدد أهدافها بالنسبة لأوروبا الشرقية. هذه الأهداف، خاصة تقسيم الدول الموجودة بالفعل، طبقت في فترة أعوام ١٩٤١-١٩٣٩، وفقط التحالف الذي عقد على المستوى العالمي هو الذي منع توسيع الخطة لفترة من الوقت.

(٥)

تعليق الكاتب يأتي بعد النص. وحتى أتجنب أى تشویش، لم أضف  
أى تعليق من جانبي، ولكنني وضعت أهم النقاط في تلك المقدمة  
والختام في النهاية. إلا أننى شددت على بعض أجزاء في النص.

**إسرائيل شاحاك**

١٣ يونيو ١٩٨٢



# استراتيجية من أجل إسرائيل في الثمانينيات

أوديد إينون



نشرت الدراسة الحالية أولاً باللغة العبرية في كيفرنيم (اتجاهات)، صحيفه من أجل اليهودية والصهيونية؛ العدد رقم ١٤ - شتاء، ٥٧٤٢، فبراير عام ١٩٨٢، المحرر: يورام بيك. لجنة التحرير: إيلى إيل، يورام بيك، امتون هاداري، يوهانان مانور، اليعازر شفاید. نشرها قسم الإعلانات/ المنظمة الصهيونية الدولية، القدس.

## (١)

في بداية الثمانينيات من القرن الماضي كانت دولة إسرائيل في حاجة إلى رؤية جديدة خاصة بمكانها وطموحاتها وأهدافها القومية، في الداخل وفي الخارج. ولقد أصبح هذا الاحتياج أكثر إلحاحاً نتيجة لعدد من التطورات الرئيسية التي شهدتها الدولة والمنطقة والعالم. إننا نعيش اليوم المراحل الأولى لعصر جديد في التاريخ البشري لا يشبه بأي حال العصر الذي سبقه، كما تختلف صفاته اختلافاً كاماً عن كل ما عرفناه حتى الآن. لهذا السبب نحن من ناحية، بحاجة لفهم التطورات الرئيسية التي تميز هذا العصر التاريخي، ومن ناحية أخرى نحن بحاجة إلى رؤية مستقبلية واستراتيجية قابلة للتطبيق تكون متناسقة مع الظروف الجديدة. سيعتمد وجود وازدهار واستقرار

الدولة اليهودية، على قدرتها على تبني إطار عمل جديد لشنونها الداخلية والخارجية.

(٢)

يتميز هذا العصر بعده سمات يمكننا من الآن تحديدها، وهي سمات ترمز إلى تفجر ثورة حقيقة في أسلوب حياتنا الحالى. التطور المسيطر هو تعطل الرؤية العقلانية والإنسانية، كحجر زاوية أساسى يدعم حياة وإنجازات الحضارة الغربية منذ عصر النهضة. استندت وجهات النظر السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي انطلقت من تلك القاعدة على عدة «حقائق» هي الآن في طريقها إلى الاختفاء - على سبيل المثال الرؤية القائلة بأن الإنسان، كفرد، هو مركز العالم، وكل شئ موجود من أجل تلبية احتياجاته المادية الأساسية. هذا الوضع ضعف في الوقت الحالى، عندما أصبح من الواضح أن كمية الثروات الموجودة في الكون، لا تلبي مطالب الإنسان، ولا احتياجاته الاقتصادية ولا الارتباط السكاني الذي أصابه. في عالم فيه أربعة مليارات نسمة وثروات اقتصادية وطاقة لا تزيد بنفس النسبة من أجل تلبية احتياجات البشر، فمن غير المنطقي أن ترتفع أن تلبى المطالب الأساسية للمجتمع الغربي، أو الرغبة والطموح إلى الاستهلاك بلا حدود<sup>(١)</sup>. الرأى القائل بأن الأخلاقيات لا تلعب أي دور في تحديد الاتجاه الذى يتخدنه الإنسان، ولكن احتياجاته المادية هي التي تحدد الاتجاه، هذا الرأى بدأ يسود اليوم في عالم

نختفي فيه تقريرًا كل القيم. إننا نفقد القدرة على تقييم أبسط الأشياء، خاصة عندما تكون تلك الأشياء تعنى بسؤال بسيط مثل ما هو الخير وما هو الشر؟.

## (٣)

يتضاءل تصور الإنسان لطموحاته وقدراته اللانهائية، في مواجهة مأسى الحياة، عندما نشهد على انهيار النظام العالمي حولنا. يبدو الفكر الذي يتعهد للبشرية بالحرية والاستقلال، سخيفاً في ضوء الحقيقة المؤلمة التي تكشف أن ثلاثة أرباع البشر يعيشون في ظل نظم استبدادية. والرؤى الخاصة بالمساواة والعدالة الاجتماعية، حولها النظام الاشتراكي، وبالأخص النظام الشيوعي، إلى مادة للسخرية. ليس هناك حجج لإثبات حقيقة تلك الفكرتين، ولكن من الواضح أنهما لم يتم تطبيقهما بشكل مناسب، وقدرت الغالية العظمى من البشر الحرية والاستقلال وفرص تطبيق المساواة والعدالة. في هذا العالم النوروي الذي (لا زلنا) نعيش فيه في سلام نسبي منذ نحو ثلاثين عاماً، فكرة السلام والتعايش بين الأوطان ليس لها معنى عندما يكون لدى قوة عظمى، مثل الاتحاد السوفييتي، عقيدة عسكرية وسياسية تقول: إن حرباً نوروية، ليس فقط ممكنة وضرورية من أجل تحقيق الأهداف الماركسية، بل وهناك إمكانية البقاء بعدها، وأيضاً هناك إمكانية أن يتتصر فيها المرء<sup>(٢)</sup>.

(٤)

تغير المفاهيم الأساسية للمجتمع الإنساني، خاصة في الغرب، نتيجة تحولات سياسية وعسكرية واقتصادية. إذ هكذا حولت القوة النوروية التقليدية للاتحاد السوفيتي، العصر الذي انتهى لتوه إلى فترة أخيرة من الاسترخاء قبل بدء الملهمة التي سوف تقضي على جزء كبير من عالمنا في حرب عالمية متعددة الأبعاد، والتي ستبدو الحروب العالمية السابقة بالمقارنة بها، وكأنها مجرد لعب أطفال. ستقلب قوة الأسلحة النوروية وأيضاً التقليدية، وكمياتها ودقتها ونوعيتها معظم عالمنا رأساً على عقب خلال سنوات قليلة، ونحن في إسرائيل، علينا أن ننظم أنفسنا حتى نستطيع مواجهته. وهكذا، يمكن القول بأن هذا يعتبر الخطر الأساس الذي يهدد وجودنا، ووجود العالم الغربي. إن الحرب من أجل الثروات في العالم، واحتكار العرب للبترونول، واحتياج<sup>(٣)</sup> الغرب لاستيراد معظم ما يحتاجه من المواد الخام من العالم الثالث، كل هذا يعمل على تغيير العالم الذي نعرفه تغييراً جوهرياً، خاصة وأن أحد أهم أهداف الاتحاد السوفيتي كان هزيمة الغرب من خلال السيطرة على الثروات الفاخرة في الخليج الفارسي وجنوب أفريقيا، حيث توجد أغلىية المعادن في العالم. من هنا يمكن تخيل أبعاد المواجهة العالمية التي سوف نضطر إليها في المستقبل.

(٥)

ندعو عقيدة «جورشكوف» السوفيت إلى السيطرة على المحيطات

والمناطق الغنية بالمعادن في العالم الثالث. ذلك فضلاً عن عقيدة السوقية الحالية والتي تقول إنه من الممكن إدارة والانتصار في، والنجاة من حرب نووية؛ يتم خلالها القضاء على القوة العسكرية الغربية، وتحويل سكانها إلى عبيد في خدمة الماركسية - الليبية، ذلك هو الخطر الرئيسي الذي سيواجهه السلام العالمي، والذي يهدد وجودنا نحن. منذ عام ١٩٦٧، قام السوقية بتحوير كلمات كلاوزفيتس إلى «الحرب هي استمرار السياسة بالوسائل النووية»، وجعلتها شعاراً لها الذي يقود كل سياساتها. واليوم، لا زال السوقية مشغولين بتحقيق أهدافهم في منطقتنا وعبر العالم، وتصبح ضرورة مواجهتهم هي أهم عنصر في سياسة بلادنا الأمنية، وبالطبع في سائر دول العالم الحر. ذلك هو التحدي الخارجي الرئيسي الذي نواجهه<sup>(٤)</sup>.

## (٦)

لذلك، فإن العالم العربي الإسلامي، ليس هو المشكلة الاستراتيجية الأهم التي نواجهها في الثمانينيات، برغم أنه هو الذي يمثل التهديد الرئيسي لإسرائيل بسبب قوته العسكرية المتقدمة. هذا العالم، بأقلاته الإثنية وانشقاقاته وأزماته الداخلية التي تدمره بشكل مذهل، كما نرى في لبنان وفي إيران غير العربية، والآن نراه أيضاً في سوريا، غير قادر على التعامل بنجاح مع مشاكله الجوهرية، ولذلك لا يمثل تهديداً حقيقياً ضد الدولة الإسرائيلية على المدى الطويل، ولكن فقط على المدى القصير، حيث إن قوته العسكرية الفورية تحمل الكثير من التأثير. ولكن على المدى الطويل، فإن هذا العالم لن يمكنه البقاء داخل الهيكل الحالى

في المناطق التي تحيط بنا بدون أن يتعرض لتغيرات ثورية حقيقة. لقد قام الأجانب (فرنسا وبريطانيا في العشرينيات من القرن الماضي) ببناء العالم العربي الإسلامي مثل بيت الورق المزقت، بدون الرجوع إلى رغبة أو مشيئة المواطنين. ولقد تم تقسيم المنطقة عشوائياً، إلى ١٩ دولة كل منها تضم عدة مجموعات من الأقليات والجماعات الإثنية التي تكون مشاعر عدوانية تجاه المجموعة الأخرى؛ وهكذا، تواجه كل دولة عربية إسلامية الآن، عوامل تدمير إثنية واجتماعية من داخلها، وفي بعض الدول تأجج بالفعل حرب أهلية. معظم العرب، ١١٨ مليون نسمة من بين ١٧٠ مليوناً<sup>(٥)</sup>، يعيشون في أفريقيا، ومعظمهم في مصر (٤٥ مليون نسمة اليوم).

## ٤: (٧)

باستثناء مصر، فإن كل دول المغرب العربي مشكلة من خليط من عرب وبربر غير عرب. وتشهد الجزائر بالفعل حرباً أهلية في جبال القبائل بين أمتين داخل البلاد. كما أن كلاً من المغرب والجزائر في حالة حرب ضد بعضهما البعض بسبب الصحراء الإسبانية، ذلك فضلاً عن الصراع الدائر في داخل كُلِّ منهما. الإسلام العسكري يهدد وحدة كيان تونس، والقذافي ينظم حروباً مدمرة من وجهة النظر العربية، انطلاقاً من دولة يعيش سكانها مشتتين مما يجعل من الصعب أن تكون أمة قوية. لهذا السبب حاول القذافي أكثر من مرة في الماضي، إقامة وحدة مع عدد من الدول ذات الأصول التاريخية مثل مصر وسوريا. والسودان، أكثر دول العالم العربي الإسلامي انقساماً اليوم، تضم أربع

جماعات كل منها في عداء مع الأخرى: أقلية مسلمة سنية، هي التي تحكم أغلبية من الأفارقة غير العرب، ملحدين وموسيحيين. في مصر، هناك أغلبية مسلمة سنية في مواجهة أقلية من المسيحيين مسيطرة في منطقة الصعيد، تعدادهم يصل إلى ٧ ملايين نسمة، إلى حد أن حتى السادات أعرب في خطابه في ٨ مايو، عن خوفه من أن يطالبوا بدولة مستقلة، مثل لبنان مسيحي «ثانٍ» في مصر.

(٨)

كل الدول العربية التي تقع شرق إسرائيل تعيش في حالة صراع داخلي يقسمها وينشر الاضطراب فيها، أكثر من دول المغرب. فسوريا لا تختلف جوهريًا عن لبنان، باستثناء النظام العسكري القوي الذي يحكمها. ولكن الحرب الأهلية الحقيقة التي تدور حالياً بين الأغلبية السنوية والأقلية العلوية الحاكمة (لا يزيدون عن ١٢٪ من السكان) تشهد على حدة المشاكل المحلية.

(٩)

العراق، مرة أخرى، لا تختلف في الجوهر عن جيرانها، برغم أن الأغلبية فيها من الشيعة بينما الأقلية السنوية هي التي تحكم. في العراق ٦٥٪ من السكان لا يدللون برأيهم في السياسة، والصفوة التي لا تزيد عن ٢٠٪ هي التي تملك مقاليد الحكم. وذلك فضلاً عن وجود أقلية كبيرة من الأكراد في الشمال، ولو لا أن النظام الحاكم قوى، ولو لا وجود جيش وعائد بترول، لكان مستقبل دولة الشمال قد أصبح مثل

لبنان في الماضي وسوريا اليوم. إن بذور الصراع الداخلي وال الحرب الأهلية واضحة من اليوم، خاصة بعد صعود الخميني إلى السلطة في إيران، زعيم يعتبره الشيعة في العراق كزعيمهم الطبيعي.

(١٠)

كل إمارات الخليج وال سعودية قامت على بيت من الرمال الرقيقة، حيث لا يوجد إلا البترول. في الكويت، يمثل الكويتيون ربع السكان فقط. في البحرين، الشيعة هم الأغلبية ولكنهم محرومون من السلطة. في الإمارات العربية، الشيعة كانوا في فترة ما الأغلبية، ولكن السنة هم الذين في السلطة. نفس الشيء بالنسبة لعمان وشمال اليمن. وحتى في جنوب اليمن الماركسي هناك أقلية شيعية كبيرة. في السعودية نصف السكان من الأجانب، مصريين ويمنيين، ولكن الأقلية السعودية هي التي تحكم.

(١١)

أما الأردن فهي في الواقع، فلسطينية، تحكمها أقلية من البدو القادمين من الضفة الشرقية، ولكن معظم أفراد الجيش، وبالتأكيد الطبقة البروقراطية، هم اليوم من الفلسطينيين. وفي حقيقة الأمر، تعتبر عمان مدينة فلسطينية مثلها مثل نابلس. كل تلك الدول لديها جيوش قوية نسبياً. ولكن هناك مشكلة في ذلك أيضاً، فإن معظم جنود الجيش السوري اليوم من السنة وقادتهم من العلوين، والجيش العراقي شيعي بقيادة سنية. إن لذلك معنى كبيراً على المدى الطويل، ولهذا السبب لن يكون من الممكن الحفاظ على ولاة الجيش لمدة طويلة، باستثناء

ما يتعلّق بالقضية الوحيدة المشتركة: العداء لإسرائيل، واليوم حتى تلك القضية ليست كافية.

(١٢)

جنوب إلى جنوب العرب، بكل انقساماتهم، تشهد الدول الإسلامية الأخرى وضعًا مماثلًا. فإن نصف سكان إيران من متخدّش الفارسية بينما النصف الآخر من جماعات إثنية تركية. والشعب التركي يضم أغلبية إسلامية سنية، أكثر من ٥٠٪، وجموعتين كبيرتين من الأقليات، ١٢ مليون نسمة من العلوّين، وستة ملايين من الأكراد السنيين. في أفغانستان هناك ٥ ملايين نسمة من الشيعة، وهم يمثلون ثلث السكان. في باكستان الهيئة هناك ١٥ مليون نسمة من الشيعة يمثلون خطراً على تلك البلاد.

(١٣)

هذه الصورة للأقلية الإثنية القومية التي تمتد من المغرب وحتى الهند، ومن الصومال وحتى تركيا، تدل على غياب الاستقرار وعلى تحلل سريع في المنطقة بأكملها. وإن أضفنا تلك الصورة، إلى الصورة الاقتصادية، نرى كيف تم بناء المنطقة كلها مثل منزل من الورق، بحيث تصبح غير قادرة على تحمل مشاكلها الحادة.

(١٤)

في هذا العالم العملاق والمنقسم، هناك مجموعات قليلة ثرية، وأعداد ضخمة من الجماهير الفقيرة. يحصل معظم العرب على دخل

يصل إلى ٣٠٠ دولار سنويًا في المتوسط. ذلك هو الوضع في مصر وأيضاً في معظم دول المغرب باستثناء ليبيا والعراق. لبنان معزق واقتضاه في انهيار. إنها دولة بلا سلطة مركبة، بل تنقسم واقعياً إلى خمس سلطات مستقلة (المسيحية في الشمال تساندها سوريا وتقع تحت حكم عائلة فرنجيه، وفي الشرق تقع منطقة تحت سيطرة سوريا مباشرة، وفي الوسط مقاطعة مسيحية يسيطر عليها الكتاب، وفي الجنوب وحتى نهر الليطاني منطقة تضم أغلبية فلسطينية تسيطر عليها منظمة التحرير الفلسطينية، ودولة الرّائد حداد تضم مسيحيين ونصف مليون شيعي). أما سوريا، فهي في وضع أخطر من ذلك، وحتى المساعدات التي تستحصل عليها في المستقبل بعد الوحدة مع ليبيا لن تكون كافية للتعامل مع مشاكلها الأساسية للحفاظ على وجودها وعلى جيش ضخم. أما مصر، فهي في أسوأ وضع: ملايين البشر على شفا مجاعة، ونصف القوة العاملة تعانى من البطالة، السكن نادر في هذه المنطقة التي تمثل أعلى كثافة سكانية في العالم، وباستثناء الجيش، ليس هناك أي هيئة تعمل بكفاءة، والدولة في حالة إفلاس دائم، وتعتمد بالكامل على المساعدات الأجنبية الأمريكية التي تقدم إليها منذ توقيع معاهدة السلام.<sup>(١)</sup>

## (١٥)

في دول الخليج وال سعودية ولibia ومصر، هناك أكبر تجمع مالي وIndustrial في العالم، ولكن يتمتع به فقط العدد القليل من الصنفون الذين يفتقدون لدعم القاعدة العريضة من الشعب، كما يفتقدون الثقة في

الذات، وهي أشياء لا يمكن لأى جيش أن يضمّنه. فالجيش السعودي بكل أجهزته لا يستطيع الدفاع عن النظام<sup>(٧)</sup> من المخاطر الحقيقة سواء في الداخل أو من الخارج، وما حدث في مكة في عام ١٩٨٠ ما هو إلا مثل على ذلك. إن إسرائيل يحيط بها وضع قائم وشديد العنف مما يخلق تحديات ومشاكل ومخاطر، ولكن أيضاً فرص بعيدة المنال لأول مرة منذ عام ١٩٦٧ . من المحتمل أن تصبح الفرص التي ضاعت في ذلك الوقت قابلة للتحقيق في الثمانينيات إلى حد وبأبعاد لا تستطيع حتى أن تخيلها اليوم.

## (١٦)

إن سياسة «السلام» وإعادة الأراضي، من خلال الاعتماد على الولايات المتحدة، تعيق تحقيق الخيار الجديد الذي تشكل لنا. منذ عام ١٩٦٧ قامت كل حكومات إسرائيل بتقليل طموحاتنا القومية إلى احتياجات سياسية ضيقة، من ناحية، ومن ناحية أخرى، إلى آراء مدمرة في الداخل تعمل على تحيد قدراتنا في الداخل وفي الخارج. ويعتبر أكبر خطأ استراتيجي ترتكبه إسرائيل غداة حرب الأيام الستة، هو فشلها في اتخاذ خطوات نحو الشعوب العربية الموجودة في الأراضي الجديدة التي حصلنا عليها خلال الحرب التي فرضت علينا. كان من الممكن تجنب كل الصراع المظلم والخطير منذ ذلك الوقت إن كنا أعطينا الأردن إلى الفلسطينيين الذين يعيشون على الضفة الغربية من نهر الأردن. إن كنا فعلنا ذلك، لكان استطعنا تحيد القضية الفلسطينية التي نواجهها حالياً، ولكننا وجدنا الحلول التي هي في حقيقة الأمر

ليست حلولاً على الإطلاق، مثل تنازلات عن الأراضي أو حكم ذاتي  
والتي في حقيقة الأمر، تحقق نفس التبيجة. اليوم، نحن نواجه فجأة<sup>(٨)</sup>  
فرصاً هائلة لتغيير الوضع جوهرياً، وهو ما يجب أن نقوم به في الحقيقة  
المقبلة، وإنما نستمر كدولة.

## (١٧)

خلال الثمانينيات من القرن العشرين، سيسعى على الدولة  
الإسرائيلية أن تشهد تغيرات بعيدة المدى، في نظامها الداخلي  
السياسي والاقتصادي، بالإضافة إلى تغيرات جوهرية في سياستها  
الخارجية، وذلك حتى يتسع لها أن تواجه التحديات العالمية  
والإقليمية في هذا العصر الجديد. إن فقدان حقول البترول في منطقة  
قناة السويس، والثروات الضخمة من البترول والغاز الطبيعي والثروات  
الطبيعية الأخرى في شبه جزيرة سيناء، والتي تتطابق في شكل الأرض  
وتضاريسها مع دول المنطقة الغربية بالبترول، سوف يتبع عنها استزاف  
في الطاقة في المستقبل القريب، وسوف تدمر اقتصادنا المحلي، فإن  
ربع الدخل القومي الإسرائيلي الحالى وثلث الميزانية، يستخدم في  
شراء البترول. البحث عن المواد الخام في النقب<sup>(٩)</sup> وعلى الساحل لن  
يؤدي، في المستقبل القريب، إلى تغيير هذه الحالة العامة.

## (١٨)

لذلك، فإن (استعادة) شبه جزيرة سيناء بكل ثرواتها وقدراتها الحالية  
تشكل أولوية سياسية أعادتها كامب ديفيد واتفاقيات السلام. إن السبب

في ذلك يكمن بالطبع في حكومة إسرائيل الحالية والحكومات التي مهدت الطريق إلى سياسة التنازلات عن الأراضي، وهي الحكومات منذ عام ١٩٦٧. وبالنسبة للمصريين، فلن يضطروا إلى الإبقاء على اتفاقية السلام بعد عودة سيناء لهم، وسوف يفعلون كل ما يستطيعون من أجل العودة إلى العالم العربي والاتحاد السوفيتي من أجل الحصول على الدعم والمساعدات العسكرية. المساعدات الأمريكية مضمونة فقط لفترة قصيرة، لأن شروط السلام وضعف الولايات المتحدة في الداخل وفي الخارج، سوف يؤدي إلى خفض المساعدات. بدون البترول والدخل الذي يأتي منه، ومع الإنفاق الضخم الحالي، لن نستطيع اجتياز عام ١٩٨٢ في الظروف الحالية، وسوف يصبح علينا أن نعمل من أجل إعادة الرسخ إلى ما كان عليه في سيناء قبل زيارة السادات واتفاقية السلام<sup>(١٠)</sup> التي تم توقيعها معه في مارس عام ١٩٧٩.

## (١٩)

أمام إسرائيل طريقان رئيسيان يمكنها من خلالهما تحقيق هذا الهدف، الأول طريق مباشر، والثاني غير مباشر. الخيار المباشر ليس واقعيًا تماماً بسبب طبيعة النظام والحكومة في إسرائيل، ويجب حكمة السادات التي مكتته من الحصول على انسحابنا من سيناء، والذي كان، بعد حرب ١٩٧٣، أكبر إنجازاته منذ أن تولى مقايد الحكم. لن تنتهك إسرائيل الاتفاقية من جانب واحد، لا اليوم ولا في عام ١٩٨٢، إلا إذا تعرضت لضغوط اقتصادية وسياسية شديدة، وقدمت مصر لإسرائيل

المبرر لاحتلال سيناء مرة أخرى للمرة الرابعة في تاريخنا القصير. إذن، يبقى الخيار غير المباشر. الوضع الاقتصادي في مصر وطبيعة النظام وسياسته العربية، سوف تخلق وضعاً بعد إبريل ١٩٨٢ سيجر إسرائيل على التحرك بشكل مباشر أو غير مباشر من أجل السيطرة مرة أخرى على سيناء على اعتبار أنها مخزون استراتيجي واقتصادي ومخزون طاقة على المدى الطويل. ومصر لا تمثل مشكلة عسكرية استراتيجية بسبب صراعاتها الداخلية، ويمكن أن تعود إلى الوضع الذي كانت عليه بعد حرب ١٩٦٧ خلال يوم واحد لا أكثر<sup>(١١)</sup>.

## ٠ (٢٠) .

لقد قضى على أسطورة مصر كزعيم قوى للعالم العربي منذ عام ١٩٥٦، وبالتأكيد لم تستمر تلك الأسطورة بعد ١٩٦٧، ولكن سياستنا، مثل تلك التي تعمل على استعادة سيناء، عملت على تحويل الأسطورة إلى «واقع». ولكن في حقيقة الأمر، قوة مصر بالمقارنة بقوة إسرائيل وحدها وبقوة سائر العالم العربي سقطت بنسبة ٥٠٪ منذ عام ١٩٦٧. لم تعد مصر القوة السياسية القائدة في العالم العربي، واقتصادياً باتت على شفا أزمة. وبدون المساعدات الأجنبية فإن الأزمة ستفجر غداً لا محالة. وعلى المدى القصير، وبسبب عودة سيناء، ستكتسب مصر العديد من المميزات على حسابها<sup>(١٢)</sup>، ولكن فقط على المدى القصير وحتى عام ١٩٨٢، وذلك لن يغير ميزان القوى لصالحها، وقد يؤذى إلى سقوطها. مصر، في صورتها السياسية الداخلية الحالية، باتت بالفعل جثة، خاصة مع الأخذ في الاعتبار الصدام المتزايد بين المسيحيين وال المسلمين. أن

تفكيك مصر إلى أقاليم جغرافية منفصلة هو هدف إسرائيل السياسي الذي تسعى إلى تحقيقه في الثمانينيات على جبهتها الغربية.

(٢١)

مصر منقسمة وممزقة إلى عدة بؤر ذات نفوذ. إذا تفككت مصر، فإن دولًا مثل ليبيا والسودان، أو حتى الدول التي تقع أبعد من ذلك، لن تستمر في الوجود في شكلها الحالي، وسوف تنضم إلى سقوط وتحلل مصر. إن التصور بوجود دولة مسيحية قبطية في مصر العليا متاخمة لعدة دول ضعيفة ذات سلطات شديدة المحلية وبلا حكومة مركزية، هو مفتاح التطور التاريخي الذي تأخر تحقيقه فقط بسبب اتفاقية السلام، ولكن الذي يبدو حتميا على المدى الطويل<sup>(١٣)</sup>.

٤

(٢٢)

إن الجبهة الغربية، التي تبدو على السطح أكثر إشكالية، هي في الحقيقة أقل تعقيداً من الجبهة الشرقية، حيث تقع كل الأحداث التي تتحدث عنها الصحف. إن تفكك لبنان بالكامل إلى خمسة أقاليم يمثل سابقة للعالم العربي بالكامل، بما فيه مصر وسوريا والعراق وشبه الجزيرة العربية، ويعمل بالفعل نحو هذا الهدف. وتفكك سوريا والعراق فيما بعد إلى مناطق إثنية ودينية فقط مثلما حدث في لبنان، هو هدف إسرائيل الرئيسي على الجبهة الشرقية على المدى الطويل، بينما يهد تحلل القوة العسكرية لتلك الدول الهدف الرئيسي على المدى القصير. سوريا ستتفكك وفقاً لكتابها الإثني والديني، إلى عدة دول مثلما حدث

في لبنان في الوقت الحالى، بحيث يصبح هناك دولة شيعية علمية على طول الساحل، ودولة سنية في منطقة حلب، ودولة سنية أخرى في دمشق معادية لجارتها الشمالية، والدروز سوف يتمون دولتهم، ربما في هضبة الجولان التابعة لنا، وبالتالي تأكيد في منطقة حوران وفي شمال الأردن. هذا الوضع سيكون هو الضمان لتحقيق السلام والأمن في المنطقة على المدى الطويل، وهذا الهدف يمكن تحقيقه بالفعل اليوم<sup>(١٤)</sup>.

(٢٣)

العراق، الغنية بالبترول من ناحية والتي تعانى من التمزق الداخلى من الناحية الأخرى، ستكون مؤكداً المرشح لتحقيق أهداف إسرائيل. إن تفكك العراق أهم لنا من تفكك سوريا. العراق أقوى من سوريا. وعلى المدى القصير، فإن قوة العراق هي التي تمثل تهديداً أكبر لإسرائيل. و الحرب عراقية - إيرانية سوف تمزق العراق، وتسبب سقوطها داخلياً حتى قبل أن تتمكن من تنظيم صراع ضدنا على جبهة عريضة. كل نوع من أنواع المواجهات العربية الداخلية سيساعدنا على المدى القصير وسيقلص الطريق نحو الهدف الأهم، وهو تفكك العراق إلى قواسم متعددة مثلما حدث في سوريا وفي لبنان. في العراق، يمكن تقسيم البلاد إلى أقاليم عبر خطوطها الإثنية / الدينية مثلما حدث في سوريا خلال عصر العثمانيين. لذلك، فإن ثلات دول (أو أكثر) سوف توجد حول المدن الرئيسية الثلاث: البصرة وبغداد والموصل، والمناطق الشيعية في الجنوب سوف تفصل عن الشمال السنى الكردي. من الممكن أن تؤدى المواجهة الحالية بين العراق وإيران إلى تعميق تلك القطبية.<sup>(١٥)</sup>

(٢٤)

تعتبر شبه الجزيرة العربية بكمالها مرشحاً طبيعياً للتحلل بسبب الضغوط الداخلية والخارجية، والمسألة باتت حتمية خاصة في السعودية. وسواء بقيت قوتها الاقتصادية التي تقوم على البترول بلا تغير، أو ضعفت على المدى الطويل، فإن الصراعات والانقسامات الداخلية تعتبر تطوراً واضحاً وطبيعياً في ضوء البناء السياسي الحالي.<sup>(١٦)</sup>

(٢٥)

تمثل الأردن هدفاً استراتيجياً فورياً على المدى القصير ولكن ليس على المدى الطويل، لأنها لا تمثل تهديداً حقيقياً على المدى الطويل بعد تفككها وإنها حكم الملك حسين الطويل وتحويل السلطة إلى الفلسطينيين في المدى القصير.

(٢٦)

ليس هناك أى فرصة لأن تستمر الأردن في الوجود بشكلها الحالى لمدة طويلة، ويجب أن توجه إسرائيل سياستها، سواء في الحرب أو في السلام، إلى تصفية الأردن بنظامها الحالى وتحويل السلطة إلى الأغلبية الفلسطينية. إن تغيير النظام شرقى النهر، سوف يؤدي أيضاً إلى إنهاء مشكلة الأراضي ذات الكثافة السكانية العالية الغربية نهر الأردن. وسواء في زمن الحرب أو في ظروف السلام، فلن الهجرة من الأراضي والتجمد الاقتصادي السكانى فيها، سيكون هو الفضمان

لتحقيق التغييرات المقبلة على ضفتي النهر، وعلينا أن تكون أكثر نشاطاً للتمجيل من تلك العملية في أقرب وقت. ويجب أيضاً رفض خطة الحكم الذاتي، كما يجب رفض أي تنازلات أو تقسيم للأراضي، لأن حسب خطط منظمة التحرير الفلسطينية وتلك الخاصة بعرب إسرائيل أنفسهم، مثل «خطة شفاعمرو» في سبتمبر ١٩٨٠، ليس في الإمكان أن نظل نعيش في تلك البلاد في الوضع الحالى بدون فصل الشعبين، العرب إلى الأردن واليهود إلى المناطق التي تقع غربى النهر. لن يسود التعايش والسلام الحقيقي في البلاد إلا إذا فهم العرب أنه بدون حكم يهودي بين الأردن والبحر لن يكون لديهم وجود أو أمن. ولن يحصلوا على وطن خاص بهم أو على الأمان إلا في الأردن.<sup>(١٧)</sup>

## (٢٧)

داخل إسرائيل، لا يعني التمييز بين مناطق عام ٦٧ والأراضي التي تقع وراءها، أراضي عام ٤٨، لدى العرب شيئاً كثيراً، والآن لم يعد ذلك يعني أي شيء بالنسبة لنا. يجب النظر إلى المشكلة في صورتها الكاملة بدون أي تقسيم مثلما حدث عام ٦٧. يجب أن يكون واضحاً، تحت أي وضع سياسى في المستقبل أو أي تجمع عسكري، أن حل مشكلة السكان الأصليين من العرب سيأتى فقط عندما يعترفون بوجود إسرائيل داخل حدود آمنة تصل إلى نهر الأردن وما بعده، حسب احتياج وجودنا في هذا العصر الصعب، العصر النووي الذي سوف ندخله قريباً. لم يعد من الممكن أن يعيش ٧٥٪ من الشعب اليهودي على الساحل المكثف، والذي يعد خطراً كبيراً في العصر النووي.

(٢٨)

لذلك فإن تشتت السكان يعد هدفاً استراتيجياً داخلياً على أعلى مستوى؛ وإن لا لن يكون لنا فرصة في البقاء داخل أى حدود. يهودا (جنوب فلسطين)، السامرية (الضفة الغربية) والخليل هي الضمان الوحيد لنا لتحقيق وجودنا القومي، وإن لم نصبح الأغلبية في مناطق الجبال، فلن نحكم في البلاد وسنصبح مثل الصليبيين الذين فقدوا هذه البلاد، والتي لم تكن بلادهم على كل حال، وحيث كانوا أجانب. واليوم، الهدف الرئيسي الأول والأساسي هو إعادة التوازن للبلاد سكانياً واستراتيجياً واقتصادياً. والهدف القومي هو السيطرة على منابع المياه في الجبال من بير سبع إلى الخليل العليا، وهذا الهدف أدى إليه اعتبارات استراتيجية رئيسية، وهي توطين المناطق الجبلية في البلاد وهي مناطق خالية من اليهود اليوم.<sup>(١٨)</sup>

(٢٩)

تحقيق طموحاتنا على الجبهة الشرقية يعتمد أولاً على تحقيق هذا الهدف الاستراتيجي الداخلي. وفتح تحقيق التغيير كله هو إجراء تحول كامل للبناء السياسي والاقتصادي، بحيث يمكن تحقيق الطموحات الاستراتيجية. إننا بحاجة لأن نغير من نظام اقتصادي مركزي، تورطت فيه الحكومة بشكل شامل، إلى نظام السوق المفتوح الحر، كما أن علينا أن نتحول من الاعتماد على دافعى الضرائب الأميركيين إلى القيام بأنفسنا بتنمية بنية تحتية اقتصادية متجدة حقيقة.

إن لم نتمكن من تحقيق هذا التغيير بحرية وبرغبتنا، فسوف تجبرنا عليه التطورات العالمية، خاصة في المجالات الاقتصادية والسياسية والطاقة، كما ستجبرنا عليه عزالتنا المتمامية.<sup>(١٩)</sup>

(٢٠)

من وجهة النظر العسكرية والاستراتيجية، فإن الغرب الذي تقوده الولايات المتحدة لن يتمكن من تحمل الضغوط العالمية التي يفرضها الاتحاد السوفييتي في العالم أجمع، ولذلك فإن على إسرائيل أن تقف وحدها في الشانزليزيات، بدون أي مساعدة أجنبية سواء عسكرية أو اقتصادية، وذلك في إطار قدراتنا اليوم، بدون آية تنازلات. كما أن التغيرات السريعة التي يشهدها العالم سوف تعود بالتغيير على ظروف اليهود<sup>(٢٠)</sup> في العالم بحيث تصبح إسرائيل، ليس فقط الملحق الأخير، ولكن أيضاً الخيار الوحيد للبقاء. لا نستطيع الافتراض بأن يهود أمريكا والمجتمعات اليهودية الأوروبية وتلك في أمريكا اللاتينية، سوف تستقر في الوجود بشكلها الحالى في المستقبل.<sup>(٢١)</sup>

(٢١)

إن وجودنا في هذه البلاد أمر مؤكد، ولا توجد قوة يمكنها أن تحركنا من هنا سواء بالقوة أو بالغدر (طريقة السادات). ورغم الصعوبات التي صاحبت سياسة «السلام» الخطأ، ومشكلة العرب الإسرائيلىين وعرب الأراضى، يمكننا التعامل بفاعلية مع تلك المشاكل في المستقبل المنظور.

## تعليق بقلم إسرائيل شاحاك

(١)

هناك ثلاث نقاط مهمة يجب توضيحها حتى نتمكن من فهم الإمكانيات المهمة التي تسمح بتحقيق خطة الصهيونية في الشرق الأوسط، وأيضاً السبب الذي من أجله كان لابد من نشرها.

(٢)

### الخلفية العسكرية للخطة

لم يتم التنبيه فيما سبق، عن الأوضاع العسكرية لتلك الخطة، ولكن في مناسبات عديدة، تم فيها «شرح» شيء مماثل لها في المجتمعات مقلقة أمام أعضاء المؤسسة الإسرائيلية، وكان يتم توضيح تلك النقطة. من المفترض أن القوات العسكرية الإسرائيلية، بكل أقسامها، غير كافية لعملية احتلال أراضٍ واسعة كما تم مناقشته من قبل. في الواقع، حتى في فترة «الاضطرابات» الفلسطينية الحادة في الضفة الغربية، يصبح على قوات الجيش الإسرائيلي أن تنشر أكثر مما يجب. الإجابة على ذلك تكمن في طريقة الحكم بوسائل «قوات حداد» أو «الاتحادات

القريبة» (المعروف أيضاً باسم «رابطة القرية»): حيث القوات المحلية تحت «قيادات» تفصل تماماً عن الشعب، وتعمل حتى بلا أى كيان إقطاعي أو حزبي (مثل حزب الكتائب على سبيل المثال). أن «الدول» التي يقترحها إيتون هي «أرض حداد» و«اتحادات القرية»، حيث ستتشابه قوتهم المسلحة بلا شك، إلى حد كبير. ذلك فضلاً عن أن التفوق العسكري الإسرائيلي في مثل هذه الظروف سيكون أكبر كثيراً مما هو عليه، حتى الآن، بحيث إن أى حركة تمرد سوف «تعاقب» سواء بالإهانة الجماعية كما في الضفة الغربية وقطاع غزة، أو من خلال قصف وإزالة مدن، كما يحدث في لبنان الآن (يونيه ١٩٨٢)، أو الاثنين معًا. وحتى يمكن تأمين ذلك، فإن الخطة، كما تم شرحها شفهياً، تدعو إلى إقامة حصون عسكرية إسرائيلية في أماكن مركبة ما بين الدولات، مزودة بقوى متحركة مدمرة ضرورية. في الواقع، لقد رأينا شيئاً شبهاً بذلك في أرض حداد، وعن قريب سوف نرى بكل تأكيد المثال الأول لهذا النظام يعمل سواء في جنوب لبنان أو في كل لبنان.

## (٢)

من الواضح، أن الافتراضات العسكرية السابق ذكرها، والخطة برمتها أيضاً، تعتمد أيضاً على أن يظل العرب منقسمين أكثر مما هم عليه الآن، وعلى غياب أى حركة تقدمية شعبية حقيقة داخلهم. قد يتم استبعاد هذين الشرطين فقط عندما تكون قد تقدمنا كثيراً في تنفيذ الخطة، مع العواقب التي لا يمكن توقعها.

(٤)

### **لماذا كان ضروريًا نشر هذا في إسرائيل؟**

السبب في النشر هو الطبيعة المزدوجة للمجتمع الإسرائيلي - اليهودي. فإن مساحة كبيرة من الحرية والديمقراطية، خاصة لليهود، مع التوسع والتمييز العنصري. في مثل هذا الوضع، فإنه من ضروري إثناع الصفة الإسرائيلية - اليهودية (حيث إن الغالية الساحقة من الشعب تتابع التليفزيون وخطب بيجين). الخطوات الأولى في عملية الإقناع تم شفهياً، كما تم توضيحه من قبل، ولكن سيأتي وقت تصبح فيه هذه الطريقة غير ملائمة. إذ إنه يصبح من ضروري تقديم مواد مكتوبة لصالح مؤلاء الأكثر غباء الذين يقومون «بالإقناع» و«الشرح» على سبيل المثال الضباط متوسطي الرتب، الذين يكونون عادة شهيدى الغباء. وبعد ذلك «يتعلمونها» بشكل أو باخر، ثم يقعنون بها الآخرين. يجب ملاحظة أن إسرائيل، وحتى الايشوف من العشرينات، كانت تتصرف دائمًا بنفس الطريقة. أنا نفسي أتذكر جيداً كيف (كنت من قبل في «المعارضة») كيف كان يتم شرح ضرورة الحرب لى ولآخرين قبل عام من حرب ١٩٥٦، وتم شرح ضرورة الاستيلاء على «سائر غربى فلسطين عندما تحين لنا الفرصة» في أعوام ١٩٦٥ - ١٩٦٧.

(٥)

### **لماذا افترض أنه ليس هناك أي مخاطرة خاصة من الخارج في نشر مثل تلك الخطط؟**

مثل تلك المخاطر يمكن أن تأتي من مصادرتين اثنين، طالما أن

المعارضة الرئيسية داخل إسرائيل ضعيفة جداً (وضع يمكن أن يتغير كثيجة للحرب على لبنان): العالم العربي، بما فيه الفلسطينيون، والولايات المتحدة. بالنسبة للعالم العربي، فقد أثبتت إلى الآن عدم قدرته على إقامة تحليل تفصيلي وعقلاني للمجتمع الإسرائيلي - اليهودي، والفلسطينيون ليسوا في المتوسط، أفضل من الآخرين. في مثل تلك الظروف، فإن حتى هؤلاء الذين يصرخون ضد مخاطر التوسيع الإسرائيلي ، (وهو حقيقة) يقومون بذلك ليس بناء على معرفة واقعية وتفصيلية، ولكن لأنهم يؤمنون في أسطورة. والمثل الجيد على ذلك هو الإيمان الدائم بالفقرة التي وردت في التوراة عن النيل والفرات، وهي فقرة غير موجودة على جدران الكنيست. ومثال آخر، هو التصريحات المستمرة والتي ليس لها أي أساس من الصحة، والتي أدلى بها بعض من كبار الزعماء العرب المهمين، بأن الخطين الزرقاءين في العلم الإسرائيلي يرمزان إلى النيل والفرات، بينما في الحقيقة تم نقلهما من الخطوط التي توجد في وشاح الصلاة اليهودي (التاليت). يفترض الخبراء الإسرائيليون أن العرب في مجملهم، لن يغيروا اهتماماً للمناقشات الجدية عن المستقبل، وحرب لبنان أكدت صحة ذلك. لذلك، لما لا يستمرون في وسائلهم القديمة في إقناع إسرائيليين آخرين؟

## (٦)

يوجد في الولايات المتحدة وضع مماثل على الأقل حتى الآن. إذ يأخذ المعلقون الجادون إلى حد ما معلوماتهم عن إسرائيل، والكثير

من آرائهم بشأنها من مصادرتين اثنتين: المصدر الأول هو المقالات التي ينشرها الإعلام «اللبيرالي» الأمريكي، ويكتبها تقريباً كلها اليهود المعجبون بإسرائيل، الذين، حتى ولو انتقدوا بعض جوانب الدولة الإسرائيلية، يمارسون بولاء شديد ما كان ستالين يطلق عليه «النقد البناء». (في الحقيقة هناك من بينهم من يدعى أنه «مناهض لستالين» وهو لا، في الحقيقة هم ستالينيون أكثر من ستالين، ويعتبرون إسرائيل إلهم الذي لم يفشل بعد). في إطار مثل هذا التأييد النقدي، يجب الافتراض بأن إسرائيل لديها دائماً «نوايا حسنة»، وفقط «ترتكم خطاء»، ولذلك فإن مثل تلك الخطة لن تكون موضوع نقاش - تماماً مثلما لا يذكر القتل الجماعي الذي مارسه اليهود كما ورد في الكتب الدينية. المصدر الثاني من المعلومات هي صحيفة الجيروزاليم بوست، والتي لديها سياسات مشابهة. لذلك، فطالما استمر الوضع الحالي، حيث تبقى إسرائيل «مجتمعًا مغلقاً» أمام سائر دول العالم، لأن العالم يريد أن يغلق عينيه، فإن نشر، أو حتى بدء تنفيذ مثل تلك الخطة يعد مسألة واقعية وقابلة للتنفيذ.

### إسرائيل شاحا

١٩٨٢ يونيو ١٧

القدس

## الهوامش

- (١) أعضاء هيئة التدريس في الجامعات الأمريكية. تقرير رقم ٣٣، ١٩٧٩. تقول تلك الأبحاث إن سكان العالم يصل عددهم إلى ستة بلايين نسمة مع حلول عام ٢٠٠٠. اليوم يمكن تقسيم سكان العالم كما يلى: الصين، ٩٥٨ مليوناً؛ الهند، ٦٣٥ مليوناً؛ الاتحاد السوفيتى، ٢٦١ مليوناً؛ الولايات المتحدة، ٢١٨ مليوناً؛ اندونيسيا، ١٤٠ مليوناً؛ البرازيل واليابان، ١١٠ مليوناً كلّ منها. وحسب الإحصاءات التي نشرها صندوق السكان التابع للأمم المتحدة لعام ١٩٨٠، سيكون هناك، مع حلول عام ٢٠٠٠، ٥٠ مدينة عدد سكانها أكبر من خمسة ملايين نسمة كلّ منها. عدد سكان العالم الثالث سيمثل ٨٠٪ من سكان العالم. وتقول جاستين بلاك ولدر، رئيسة مكتب الإحصاء الأمريكي، إن تعداد سكان العالم لن يصل إلى ستة مليارات بسب الاجماع.
- (٢) قام خبريان أمريكيان من المتخصصين في الشؤون السوفيتية: جوزيف دوجلاس وأوامريلتا هوبر، بتلخيص السياسة التروية السوفيتية جيداً، في كتابهما الاستراتيجية السوفيتية لحرب نورويه، (ستانفورد، كاليفورنيا، دار نشر معهد هوفر، ١٩٧٩). في الاتحاد السوفيتى يصدر سنوياً عشرات، بل مئات المقالات والكتب التي تصف بالتفاصيل العقيدة السوفيتية للحرب التروية، كما أن هناك وثائق عديدة ترجمت إلى الإنجليزية ونشرت في السلاح الجوى الأمريكي، بما فيها: القوات الجوية الأمريكية: الماركسيـــ اللينينـــة من الحرب والجيش: رؤية السوفيت، موسكو، ١٩٧٢؛ القوات الجوية الأمريكية: القوات المسلحة في الدولة السوفيتية. موسكو، ١٩٧٥، بقلم المارشال أ. جريتشكر. كتاب المارشال سوكولوفسكي الذى نشر فى عام ١٩٦٢ فى موسكو، قدم تعامل السوفيت الأساس مع المعرض: المارشال ف. د. سوكولوفسكي، الاستراتيجية العسكرية، العقيدة السوفيتية والأفكار (نيويورك، برایجر، ١٩٦٣).

(٣) يقدم كتاب دوجلاس وهو يبرر صورة من النوايا السوفيتية في مختلف المناطق في العالم، ذكر هالية. للحصول على وثائق إضافية انظر: مايكيل مورجان، «معادن الاتحاد السوفيتي كسلاح استراتيجي في المستقبل»، *النفاع والشuron الخارجية*، (ديفانس آند فورين آفيرز)، واشنطن (العاصرة)، ديسمبر ١٩٧٩.

(٤) أميرال الأسطول سيرجي جورشكوف، *قوة البحر والدولة*، لندن ١٩٧٩. مورجان، جنرال جورج اس براون (القوات الجوية الأمريكية) س - ج سى اس، بيان إلى الكونجرس حول الوضع التفاوضي للولايات المتحدة في العام المالي ١٩٧٩، صفحة ١٠٣؛ مجلس الأمن القومي، عرض للسياسة المعلنية غير الفعلية، (واشنطن «العاصرة» ١٩٧٩)؛ درو ميدلتون، *نيويورك تايمز*، (٢٩/١٥/٩)، تابع، .٨٠/٢١/٩.

(٥) إيلي قدورى، «نهاية الإمبراطورية العثمانية»، *نشرة التاريخ المعاصر*، مجلد ٣، رقم ٤، ١٩٦٨، ٤.

(٦) الشرة، سوريا، ٢٠/١٢، الأهرام، ٧٩/١٢/٣٠، البث، سوريا، ٧٩/٥/٦. ٥٥٪ من العرب في العشرين وأقل من عمرهم، ٧٠٪ من العرب يعيشون في أفريقيا، ٥٥٪ من العرب تحت سن ١٥ عاماً يعانون من البطالة، ٣٣٪ يعيشون في مناطق الحضر، أوردين إيتون، *المشكلة السكانية في مصر*، ذا جيروزاليم كورالز، عدد رقم ١٥، ربيع ١٩٨٠.

(٧) كانوفسكي، «العرب من يملك ومن لا يملك»، ذا جيروزاليم كورالز، عدد رقم ١، خريف ١٩٧٩، البث، سوريا، ٧٩/٥/٦.

(٨) في كتابه، قال إسحاق راين، رئيس الوزراء الأسبق إن الحكومة الإسرائيلية هي، في حقيقة الأمر، مستمرة عن تشكيل السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط، بعد يومه ١٩٦٧، بسبب عدم قدرتها على اتخاذ قرار بخصوص مستقبل الأراضي وتضارب مواقفها منذ أن أقامت خلفية قرار رقم ٢٤٢ وبالتالي لا فائدة كامب ديفيد بعد ١٢ عاماً، ومعاهدة السلام مع مصر. وبناء على قول راين، أرسل الرئيس جونسون في ١٩ يونيو عام ١٩٦٧، رسالة إلى إشكول رئيس الوزراء، حيث لم يذكر أى شئ عن الانسحاب من الأرض الجديدة، ولكن في نفس اليوم بالضبط قررت الحكومة أن تعيد الأرض مقابل السلام. بعد قرارات العرب في الخرطوم (١٩٦٧/٩/١) غيرت الحكومة موقفها، ولكن بعكس قرارها في ١٩ يونيو، لم تبلغ الولايات المتحدة

بالنفير واستمرت الولايات المتحدة تساند ٢٤٢ في مجلس الأمن على أساس مفهومها السابق من أن إسرائيل على استعداد لإعادة الأرضي. فعند تلك النقطة لم يكن من الممكن تغير موقف الولايات المتحدة ولا سياسة إسرائيل. من هنا، كان الطريق مفتوحاً لإقامة السلام على أساس ٢٤٢، كما تم الاتفاق عليه في كامب ديفيد.  
انظر إسحاق رابين، ينكماس شيروت، (معاريف ١٩٧٩) صفحات ٢٢٦-٢٢٧.

(٤) البروفيسور موشيه أريتز، رئيس لجنة الدفاع والخارجية، أشار في حديث (معاريف، ٣/١٠/٨٠) إلى أن الحكومة الإسرائيلية فشلت في إعداد خطة اقتصادية قبل اتفاقية كامب ديفيد، ولقد دعشت من حجم تكاليف الاتفاقيات، ب رغم أنه كان من الممكن، حتى خلال المفاوضات، أن تحب الشعن العالى والخطأ الخطير الذى نتج عن عدم إعداد الأرغبة الاقتصادية من أجل السلام. وقال إيجال هولفيتز، وزير الخزانة الأسبق، إنه إن لم يكن الأمر يتعلق بالانسحاب من حقوق البترول، لاستطاعت إسرائيل أن تحقق موازنة ليجاية (٧/٩/٨٠). نفس هذا الشخص قال قبل عامين، إن حكومة إسرائيل (اللى انسحب منها) وضعت المنشقة حول رقبته. كان يقصد اتفاقيات كامب ديفيد (مارس، ٣/١١/٧٨). طوال فترة مفاوضات السلام كلها، لم يتم استشارة أى خبير أو مستشار اقتصادي، ورئيس الوزراء نفسه، الذى يفتقد للمعرفة وللخبرة فى الاقتصاد، قام بمبادرة خاصة، عندما طلب من الولايات المتحدة أن تقدم لنا قرضاً بدلاً من منحة، وذلك بسب رغبته فى الحفاظ على احترامنا لنفسنا واحترام الولايات المتحدة لنا. انظر مارس، ٥/١/٧٩. جيروزاليم برس٢٩، ٧/٩/٧٩. اتفاق البروفيسور عصاف رازين، مستشار سابق في الخزانة، بشدة الأسلوب الذى كان يتم به المفاوضات؛ مارس، ٥/٥/٧٩. معاريف، ٧/٩/٧٩. أما بالنسبة للأمور الخاصة بحقوق البترول وأزمة الطاقة التى تعانى منها إسرائيل، انظر الحوار مع إيتان آيزنبرغ، مستشار الحكومة حول تلك المسائل، معاريف ويكلن، ١٢/١٢/٧٨. وزير الطاقة الذى وقع بنفسه على اتفاقيات كامب ديفيد، أشار منذ ذلك الحين، وأكثر من مرة، إلى خطورة وضعنا من وجهة نظر الإمدادات البترولية.. انظر اعيدوت أحرونوت ٢٠/٧/٧٩. حتى أن موظفى وزير البترول اهترف بأن الحكومة لم تنشر، على الإطلاق بشأن البترول خلال مفاوضات كامب ديفيد وبيلير هاوس، مارس، ٨/٨/٧٩.

(١٠) أشار العديد من التقارير إلى نحو ميزانية السلاح في مصر بنيّة تفضيل الجيش في ميزانية عصر السلام على الاحتياجات الداخلية التي من أجلها حصلوا على السلام.

انظر حديث مذدوج سالم رئيس الوزراء الأسبق ١٨/١٢، ٧٧، وزير المالية السابع في حديث ٢٥/٧، ٧٨، وصحيفة الأخبار، ٧٨/١٢، التي أكدت بوضوح أن العيزانية العسكرية سوف تحصل على الأولوية، برغم السلام. ذلك ما صرح به مصطفى خليل رئيس الوزراء في وثيقته العملية التي قدمها إلى البرلمان، ٢٥/١١، ٧٨. انظر الترجمة الإنجليزية، في ICA FBIS ٢٧ نوفمبر ١٩٧٨، صفحات ١٠-١١. بناءً على تلك المصادر، فإن العيزانية العسكرية المصرية ارتفعت بنسبة ١٠٪ في السنة المالية ١٩٧٧ و ١٩٧٨ والتزايد لا زال مستمراً. كشف مصدر سعودي أن المصريين يخططون لزيادة العيزانية بنسبة منه في المائة خلال العامين المقبلين؛ هارتس، ١٢/٧٩، والجبروزاليم برس، ١/١٤، ٧٩.

(١١) معظم التقييمات الاقتصادية تثير الشك في قدرة مصر على إعادة بناء اقتصادها مع حلول عام ١٩٨٢. انظر ايكونوميك انتلجزنر بورنست (وحدة المعلومات الاقتصادية)، ملحق ١٩٧٨، «جمهوري مصر العربية»؛ كانوفسكي، «التطورات الأخيرة في الشرق الأوسط»، اوكيجنال بيرز، مهد شيلوا، يونيو ١٩٧٧؛ كانوفسكي، الاقتصاد المصري منذ منتصف السبعينيات، القطاعات التحتية، اوكيجنال بيرز، يونيو ١٩٧٨؛ روبرت ماكمارا، رئيس البنك الدولي، كما نشر في صحيفة تايمز، لندن، ٢٤/١، ٧٨.

(١٢) انظر المقارنة التي قام بها أبحاث معهد الدراسات الاستراتيجية في لندن والبحث الذي صدر عن مركز الدراسات الاستراتيجية في جامعة تل أبيب، فضلاً عن البحث الذي قدمه العالم البريطاني دنيس تشاملين، ميلياري ريفير، «الشراكة العسكرية» توقيبر ١٩٧٩، ISS: التوازن العسكري ١٩٧٩-١٩٨٠، CSS؛ التحضيرات الأمنية في سبأ، رقم .. بقلم البريجادير جزال أ. شاليف، رقم ٣، CSS؛ التوازن العسكري والخيارات العسكرية بعد معاهدة السلام مع مصر، بقلم البريجادير جزال ي. رافيف، رقم ٤، ديسمبر ١٩٧٨، بالإضافة إلى العديد من التقارير الصحفية بما فيها الحروادث، لندن، ٧/٣، الوطن العربي، باريس، ١٤/١٢، ٧٩.

(١٣) بالنسبة للاضطرابات الدينية في مصر والعلاقات بين الأقباط والمسلمين، انظر سلسلة الحالات التي نشرتها الصحيفة الكوبية القبس، ٩/١٥، ٨٠. الكاتبة البريطانية ايرين بيسون تكتب عن الانقسام بين المسلمين والأقباط، انظر: ايرين بيسون، الجارديان، لندن، ٦/٢٤، ٨٠. وديزموند ستوارت، مدير ايت انترناشنال، لندن، ٦/٦، ٨٠. للتقارير الأخرى، انظر باميلا آن سميث، الجارديان، لندن، ٢٤/١٢، ٧٩؛ فاكريستان

سابع مونيتور ٢٧/١٢/١٩٧٩ وكذلك الدستور، لندن، ١٥/١٠/١٩٧٩، الكفاح العربي، ١٥/١٠/١٩٧٩.

(١٤) أراب برس سيرفيس، بيروت، ٨٠/٨/١٣-٦، فانيور بابليك، ٨٠/٨/١٦، بير شيجل، كما نقلت عنها هارتس، ٢١/٣/٨٠ و ٣٠/٥-٤/٥، روبرت فيك، تايمز، لندن، ٢٦/٣/١٨٠، السورت جونز صنایع تايمز، ٣٠/٣/٨٠.

(١٥) ج.ب. بيرونل هوجو، لوموند، باريس، ٢٨/٤/٤، دكتور عباس كاليدار، ميدل ایست ريفير، صيف ١٩٧٩؛ كونتاكت ستاديز، ISS، يوليه ١٩٧٥ اندر باس كولشيتر، دير زيت، (هارتس، ٢١/٩/٧٩)، بكونتوبت فوريين ريبورت، ١٠/١٠/٧٩، افرو-آيشيان الغيرز، لندن، يوليه ١٩٧٩.

(١٦) آرنولد هوتينجر، «الدول العربية الغنية تعانى المشاكل»، ذا نيو يورك ريفير اوفر بوكس، ١٥/٥/١٩٨٥، أراب برس سيرفيس، بيروت، ٢٥/٧/٢-٦/٢٥، نيز اندر وورلد ريبورت، ١١/٥/٧٩ وكذلك الأهرام، ١٧٩/١١/٩، النهار العربي والدولى، باريس ٧/٩/١٧٩، الحوادث، ١١/١١/١٧٩، ديفيد هاكمان، مانشل ريفير، IDF بناير فبراير ١٧٩.

(١٧) بالنسبة لمشاكل وسياسات الأردن انتظر النهار العربي والدولى، ٣٠/٤/٧٩، البروفسور إيلى كيدورى، معاريف ٨/٦/١٧٩، بروفسور تاتر، دافار ١٢/٧/٧٩، أ. سافدى، الجيروزاليم پورت، ٣١/٥/١٧٩، الوطن العربى ١٩٩/١١/١٩، القبس، ١٩٩/١١/١٩، ٧٩، أما بالنسبة لواقع منظمة التحرير الفلسطينية انتظر: قرارات المؤتمر الرابع لمنظمة فتح، دمشق، أغسطس ١٩٨٠، برنامج شفاعمرو للعرب الإسرائيلي نشرت في هارتس، ٢٤/٩/٨٠، وفي أراب برس ريبورت ٦/٦/٨٠، للحصول على أرقام وحقائق خاصة بهجرة العرب إلى الأردن، انتظر اموس بن فيريد، هارتس، ١٦/٢/١٧٧٧، يوسف زوربال، معاريف ١٢/١/٨٠، أما بالنسبة لمرفق منظمة فتح تجاه إسرائيل انتظر شلومو جازيت، مانشل ريفير، يوليه ١٩٨٠، هانى الحسن في حوار، الرأى العام، الكويت ١٥/٤/٤، ١٨٠، أفى بلاسكوف، «المشكلة الفلسطينية» سرفيال، ISS، لندن بناير فبراير ٧٨، ديفيد جوتان، «الأسطورة الفلسطينية» كومانترى، أكتوبر ١٧٥، برثار لويس «الفلسطينيون ومنظمة التحرير الفلسطينية»، كومانترى بناير ١٧٥، ماندالى مورننج، بيروت، ١٨/٨/٢١-١٨، جورنال اوف بالاستيان ستاديز، شتاء ١٩٨٠.

- (١٨) البروفسور يوفال نيمان، «ساماريا - أساس الأمن الإسرائيلي»، معارف عنصرية ٢٧٣-٢٧٢، ماير / يونيو ١٩٨٠؛ ياكوف هازدای، «السلام، الطريق والعنف في المعرفة»، دثار هاشاغورا، ٢٣/٢، ٢٢٠، ٨٠. اهaron ياريف، «المعنى الاستراتيجي - رؤية إسرائيلية»، معارف عنصرية ٢٧١-٢٧٠، أكتوبر ١٩٧٩؛ إسحاق رابين، «مشاكل إسرائيل الدفاعية في الثمانينيات»، معارف عنصرية أكتوبر ١٩٧٩.
- (١٩) عزرا زوهار، في ثواب النظام (شيكوتنا، ١٩٧٤)، موتى هابريخ، هل لدينا فرصة، إسرائيلي الحقائق مقابل الأسطورة (ريشافيم، ١٩٨١).
- (٢٠) هنري كينجر، «دروس الماضي»، ذا واشنطن بوست مجلد ١، يناير ١٩٧٨؛ هنري كينجر، «تحدي الأوبك للغرب»، ذا واشنطن بوست، شتاء ١٩٨٠، والتر ليفي، «البرول وانهيار الغرب»، فورين آفيرز، صيف ١٩٨٠؛ تحقيق خاص - قواتنا المسلحة - مستعدة أم لا؟، يواس نيزو آند فورين ريبورت ١٠/١٠٤، ٤٧٧، ستانلي هوفمان، «تأملات على الخطر الحالي»، ذا نيوزويك ريفير أوف بوكس ٦/٣، ١٩٨٠ تابع ٣/٤؛ نيوزويك لافيديز «أوهام سالت SALT»، كومانشري سبتمبر ١٩٧٩؛ نورمان بودهوريتز، «الخطر الحالي»، كومانشري مارس ١٩٨٠؛ روبرت تاكر، «البرول والقوة الأمريكية بعد ستة أعوام»، كومانشري سبتمبر ١٩٧٩؛ نورمان بودهوريتز، «التخلص من إسرائيل»، كومانشري، يوليه ١٩٧٦؛ إيلن قدوري، «قراءة خاصة للشرق الأوسط»، كومانشري يوليه ١٩٧٩.
- (٢١) حسب الإحصاءات التي نشرها ياكوف كاروز، إيديمورت احرانتوت، ١٧/١٠، ٨٠، العدد النهائي للعمليات المعادية للسامية التي تم تسجيلها في العالم في عام ١٩٧٩ كان ضعف العدد الذي تم تسجيله في عام ١٩٧٨. في كل من ألمانيا وفرنسا وبريطانيا، كان عدد العمليات المعادية للسامية أكبر بكثيراً في هذا العام. وكذلك في الولايات المتحدة، كان هناك ارتفاع حاد في العمليات المعادية للسامية التي نشرت في هذا المقال. حول العداء للسامية الجديد، انظر ل. تالمون، «معداه السامية الجديدة»، ذا نير ريبابلوك، ١٨/٩، ١٧٦؛ باربرا تاكمان، «لقد وضعوا السم في الآبار»، نيزرويك .٧٥/٢/٣